# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170227021052

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 27/02/2017 17:48 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: GARY 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 27/02/2017 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 27/02/2017.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

## 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B9301683

#### 地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6205

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 11 NOV 1994 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 11/11/1994

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: B9301683 (27/02/2017) 第 1 頁,共 3 頁 PAGE 1 OF 3

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170227021052

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 40/249375

ADDRESS: FLAT 6 ON 23RD FLOOR OF BLOCK F

HIU LAI COURT

NO.21 HIU KWONG STREET

KOWLOON

備註

REMARKS: RENT PAYABLE P.A.: UNTIL 30.6.1997 \$1.00 (IF DEMANDED) THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6205

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
CHEUK KA HUNG KEN	JOINT TENANT	UB7050747	18/03/1997	06/05/1997	\$939,500.00
LAM LAI FONG	JOINT TENANT				

備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN

地址: 中文地址不詳

物業參考編號 PRN: B9301683 (27/02/2017) 第 2 頁,共 3 頁 PAGE 2 OF 3

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170227021052

## 物業涉及的轇轕

## **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB6165630	11/11/1994	23/11/1994	DEED POLL RE SEC.A & R.P. WITH PLAN	-	-
UB6938708	05/02/1997	21/02/1997	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLAN	- -	-
UB6959262	28/02/1997	06/03/1997	COMPLETION CERTIFICATE FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY	-	-
			等待註冊的 <u>DEEDS PENDING R</u> I		
註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	交付日期 DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*